

將為敵軍大墳墓 今其言果驗

十日 廿里嶺北我軍挫敵 敵瀕退時 遺棄戰死敵兵之屍體八百餘具於戰場

山西省南部我軍 向敵反攻 節節勝利 而平陸未陷以前 該處寇兵因與我戰 傷死二千餘

迄今 平陸被我收復 而茅津渡之役 寇兵死傷逾千 雙方劇烈砲戰 該區已全遭破壞 亦現目晉省西部戰情 亦異常劇烈

十壹日 敵機二十七架 兇炸重慶 投彈百六十枚 僅四分之一爆發 死傷人無幾 德國商店一間被毀 同日晚間 寇機廿架侵襲四川省治成都 我機起而與之戰 擊落敵機三架

山西省柳林鎮以西 雙方劇戰 寇兵死傷殊衆 我大軍數十萬開抵陝西省後 即渡黃河東進 突入晉省 向敵反攻 敵敗衄 傷亡甚重 我軍先後收復茅津渡與平陸 我最高當局遣何應欽赴前敵督戰 何奉令後 即乘飛機向前綫出發

昨報月之十日晚 南京寇總領事館開議會 致列席寇僞官廿餘名因飲

酒中毒 茲查彼輩經寇醫洗胃後 中有寇官二名因中毒過深殞命 其餘均獲救活

古鼎華已辭四邑鶴山赤溪之遊擊隊總指揮職 政府已納其辭呈 並委馬少屏繼其任

粵省參議會已批准台山代表黃熾雲所提之議案 六條 其中最要者 為增設四邑防務 並請省政府遣代表出國 宣慰華僑 粵省政府主席李漢魂 已允增兵防守四邑 在四邑及漆案戰壕

重要電報

滬發現暗殺英大使陰謀 英大使出入須穿防彈背心 上海十二日電 英駐華大使嘉爾爵士 刻有被謀害之虞 現日上海租界當局已派大批軍警守衛其寓所 而其寓所之牆角亦架設機關鎗 而伊本人出入 亦穿防彈背心 所有外人非持有英使館准照者 均不得入嘉爾爵士之寓所 其寓所之位置係在滬公共租界之西區 密連俄領事館之虹口區 嘉爾爵士出外 亦有軍警隨護 其食物亦由人先嘗 蓋防人下毒也

日賊之試驗行動 封鎖津租界係欲試驗外國生何反響 上海十三日電 最近日賊當局聲明 日此舉欲試驗該租界與外國間之交通 日賊當局已警告各國租界離去此兩租界 一說謂係此項行動 係一種試驗方法 因欲藉此試驗 如實行收管中國境內之外人租界 外國對之將發生何反響也 此事對於天津之美國總領事館 及美商商行亦甚重要 聞該處食物運進租界云

賊機炸毀施南美教堂 重慶拾一日電 湖北省施南之美國人教堂 昨日被寇機炸毀 惟外國人無死傷 賊機前日又兇炸重慶 美國人可地氏之屋宇亦被轟毀云

英外部遣代表赴莫斯科 以備與蘇俄訂就盟約 倫敦十二日電 是日此間外交部之中歐司長史杜朗氏 已向外交部大臣夏力佛士勳爵請訓 因伊已奉命前往莫斯科 以備與蘇俄政府訂就英法俄國軍事同盟約云

美又抗議日機炸教堂 北平十二日電 日昨此間美大使館 又向日大使館抗議機於五月廿四日 轟炸山東萊陽縣之美國教堂案 該抗議文謂此為一月內侵機第七次轟炸美教堂云

日人又捕英軍官一名 香港拾三日電 日昨據英國同盟社報告 香港英陸軍中校陳氏 在天津被賊軍拘捕 因其由津赴大津時 賊軍在其身上搜獲大津德租界之攝影片 蓋德租界已被德軍收管 變作德軍之防地云

西班牙宜收回直布羅陀 羅馬十二日電 意國外交部人臣齊亞諾伯之機關報 名參爾爾喇夫報者 是日書論云 地中海西端之直布羅陀島 原屬西班牙 其後為英國佔領 故英國今日宜將該地交還西班牙云云

大埠日文報館被火 倫敦十二日電 今晨此間日文報館 即日美新聞社之四層樓宇 不戒於火 致兆災如 中有日人二名遭焚斃 另有數名日人負傷 或跳出火坑 獲安全 除斯而外 消防隊員十二名亦受傷云

英軍仍留守滬租界 倫敦十二日電 英外交部今日宣佈 倫敦十二日電 今晨此間外交部大臣夏力佛士勳爵宣佈 謂現值遠東情勢緊張之秋 上海公共租界之英國防軍 決不他調云

倭定期封鎖天津英租界 上海十二日電 倭當局因天津英租界當局拒絕暗殺漢奸程鵬庚之華人疑犯 交回華北偽政府訊辦 定本星期三日封鎖天津之英法兩國租界云

日賊擬再封鎖珠江 香港十二日電 日賊抽調廣州戰軍赴他處增援 恐外人洩漏消息 預備重新封鎖珠江 不准外輪行駛 昨已將廣州江面英輪三艘逐出 日人所持理由 謂係英美砲船違約載運未經日軍批准放行之搭客云

哀謝 (二) 先父林公煥廷不幸逝世叨蒙 雲山中華會館抗日救國總會及治喪處各職員先生體念先父微勞舉行公葬并蒙 各埠暨本埠各團體各親友惠贈輓聯花圈輓聯誄詞祭禮素車及親臨執紼殯存均感盛情此哀謝 林人林自修 哀啟

惠贈輓聯花圈輓聯誄詞祭禮素車者姓名列後 (恕不稱呼) 雲山台山軍屬會館 雲山鄭榮陽總堂 各輓聯誄文素車花圈 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨

雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨

雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨

雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨

雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨

雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨

雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨

雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨

雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨 雲山沙堆鎮安總會 雲山黃雲山總公所 加拿大共產黨

國信有限公司
Kuo Seun Company Ltd.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589
報簡貨新
△雜貨部
搪瓷面盆
合時鹹魚
蘇杭部
三角毛巾
時款女鞋
藥材部
生晒抄參
老山抄參
平貨好

大洋丸
每樽大洋一元 每樽大洋一元
注意：大洋丸九力
每樽大洋一元 每樽大洋一元
注意：大洋丸九力
每樽大洋一元 每樽大洋一元
注意：大洋丸九力

雲山中華僑購機抗敵籌募會通告
為通告事查本會於六月七日九時召開全體職員會議 經當場全體通過議決在六月底結束會務并登報通告各埠 長于六月廿五日下午二時在中華會館禮堂當眾開獎茲將各獎 議紀錄在案用特登報通告仰各埠長迅即將捐款部據繳回 以便辦理結束為要此告
右通告本會各埠會長
啟者前日小月卿兩位女士捐出之金銀首飾現經定期 六月廿五日下午二時在中華會館禮堂當眾開獎茲將各獎 品分配如下
第一名獎小月卿女士捐出之小金錢銀首飾價值拾貳元
第二名獎小月卿女士捐出之白金鑲鑽石戒指壹只價值 拾貳元
第三名獎小月卿女士捐出之金銀首飾價值拾貳元
第四名獎小月卿女士捐出之洋山水畫兩幅

七安沙白帆布襖仔	每件壹元二毫五
八安沙白帆布襖仔	每件一元三毫五
新款雪白斜紋襖仔	每件一元六毫五
頂厚白斜紋布襖仔	每件一元六毫五
頂靚雪白斜布唐汗衫	每件一元一毫
新款雪白斜紋布唐汗衫	每件一元六毫五
頂靚柳條西裝長褲	每條八毫五仙
頂靚羽紗襖仔	每件二元二毫五
頂靚一號斜紋布方圍	每條三毫
超等雪白斜紋布企圍	每條五毫
白底驟布企圍	每條五毫
七安沙白帆布長褲	每條一元二毫五
八安沙白帆布長褲	每條一元三毫五
新款雪白斜紋長褲	每條壹元六毫五
最厚白斜紋布長褲	每條一元六毫五
頂靚一號白斜布唐汗衫	每件壹元
最靚一號斜紋布企圍	每條三毫五仙

(補腎之王)

春鳴雷 精補精



(京都出品)

京都雷鳴春精補精
腎疾皆應 萬藥難競
人身之強弱全視腎氣之盛衰。腎氣盛則精神煥發，百病不侵；腎氣衰則百病叢生。本藥乃京都名醫秘傳，選用名貴藥材，精製而成。專治腎虛、腰痛、遺精、早洩、陽痿、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈目眩、耳鳴、眼花、手足冰冷、畏寒怕冷等症。服之立見奇效，誠為補腎之聖藥也。

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
專治一切濕毒、瘡癤、疥癩、頑癬、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、赤白帶下、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切瘡毒。凡患此症者，貼之即愈，神效無比。

李天助

TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada

中華國貨公司啓事

本公司由祖國運到各種國貨，種類繁多，應有盡有。現因業務擴展，特遷移至新址營業。地址：打打街一三七號。電話：二四九。本公司經營各種國貨，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。

粵屬新聞

番禺游擊隊設伏奏捷

番禺游擊隊設伏奏捷
番禺游擊隊在番禺縣境內，與敵周旋多時。日前，該隊在某處設伏，將敵軍某部包圍，經過激烈戰鬥，全獲勝利。敵軍傷亡慘重，遺棄大量武器彈藥。游擊隊乘勝追擊，將殘敵全數殲滅。此役大捷，極大地鼓舞了游擊隊的士氣，也顯示了敵軍的脆弱。

四邑金融穩定

四邑金融穩定
四邑地區金融市場，近日表現穩定。由於政府採取了有效措施，嚴厲打擊囤積居奇行為，市場秩序井然。糧食供應充足，價格平穩，市民生活安定。金融機構運作正常，匯兌業務暢通，整體經濟環境良好。

中山岐關車失慎傾覆

中山岐關車失慎傾覆
中山岐關汽車，於昨日在途中發生翻車事故。據悉，該車在行駛過程中，因路面濕滑及司機操作不當，導致車輛失控翻側。事故造成多人受傷，車輛嚴重損壞。有關部門已派員前往現場調查原因，並對受傷人員進行救治。

華僑勸募救國公債總分會通告

華僑勸募救國公債總分會通告
為通告事：本會奉命勸募救國公債，業經於三月一日接獲總分會通知，自即日起開始辦理。凡我僑胞，如有意認購者，請逕向本會或各分會洽購。認購手續簡便，手續費低廉。認購公債不僅是支持國家建設，更是保衛國家安全之舉。特此通告。

二埠中山海外同鄉濟難分會啟事

二埠中山海外同鄉濟難分會啟事
啟者：本分會組織，緣因日寇侵略，同胞流離失所，哀鴻遍野。本分會為救濟難民，特發起籌款。凡我同鄉，如有意捐助者，請將捐款逕交本分會。本分會將竭誠為難民服務，提供必要之援助。此啟。



葛克洛律師
Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

廣裕隆雜貨藥材行

廣裕隆雜貨藥材行
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E. Phone Sey. 9026
Vancouver, B.C.
每按船期辦到
大宗
什淨絲苗
二號絲苗
新貨占米
什貨藥材
水貨咸魚
價格特平
僑胞光顧 無任歡迎

歌匿兄弟有限公司

歌匿兄弟有限公司
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
好皮鞋：五元五五、五元及三元九五。
春季新鞋在本店發售，請看實面陳列便知。
Fashion Shoe \$5.55
地址：喜市定夾福街即廣裕隆樓
對面第四層四百〇三至
四百〇五號
講義：詩慶二四二壹

何盈基特別啟事
啟者：弟因香港友人電邀回港代辦訟案，此行或以六個月為期。而在此離港時期內，所有駐紮本市事務，均由友人代為辦理。故今後此間友人，倘有法律事件，欲委託代理者，請與陳利市君接洽為荷。
民國廿八年 五月廿七日

科全外內生醫均達曹行樂新達省羅
The Sun Co. (Dept. T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●白濁靈 治白濁淋病 每盒貳元
●風濕靈 治風濕骨痛 每盒貳元
●小腸氣 治小腸氣痛 每盒貳元
●糖尿靈 治糖尿病 每盒貳元
●恭頌良醫 治一切雜症 每盒貳元

裕綸德記有限公司
YEE LUN & CO.
514 C. FISHER STREET
PO BOX 131 VERNON B.C.

新到 華益豐 飛機 軟滑好煮 淨絲苗 無殼手占 分別不買 發行

房藥氏樂極
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

極樂氏補腎藥水 每樽貳元
治陽痿不舉 治遺精滑泄
治腰膝痠痛 治頭暈目眩
治精神不振 治食慾不振

拾六週年紀念大減價
五月廿八日起至八月廿日止

祖國新聞

一週戰況概要(二)
粵境我佔優勢 鄂中之敵動搖
晉敵死亡萬餘 鄂南我軍進展

●買紙料者注意
本公司常有各種紙料 如包物紙 紙張 紙皮 紙筆 及學校用品

●余著春專醫
師自粵東醫院同事名震華南之印度佛 醫藥十元通函就醫 凡包除一切痔瘡



MARK MOON
438 Pender E.
Vancouver, B. C.

●麥文文醫家
專治皮膚病 瘡癤 疥癩 濕疹 頑癬 惡瘡 痔瘡 脫肛 疝氣 婦科 兒科

駐雲高吧加拿大華僑勸募救國公債總分會駐會辦公職員

星期	由下午三時至五時	由下午五時至七時	由下午七時至九時
星期一	吳英品 馮昌珠 黃世德 沈傲雪 李永熊 譚鍊球	劉仕圖 薛慶慶 岑嘉旺 王有信 黃灼世 朱去非	葉求鏗 劉仲嚴 葉求欽 鄭文生 廖烈華 馬均德
星期二	周振河 陳順昌 余炳堃 李矩悅 關邦健 李學澤	楊月山 和榮房 趙邦立 李一福 葉建槐 陳傑初	謝滋生 伍時昌 陳明鏡 馬達朝 胡英三 彭光
星期三	楊啟康 周永年 黃基露 曹美定 容月池 李鶴傳	鄭佩德 周耀初 李芳 陳志一 許恒 路重照	謝文榮 黃名輝 林禮舉 胡治 關勳光 趙盈祥
星期四	劉孟義 鄭雲騰 李崇勳 朱浚發 蔡英照 雷宜堆	黃良信 李迺聖 劉觀亮 林舉操 李廷光	

▲當近華僑勸募救國公債會啟事
本會為舉行第七次籌款救濟祖國傷兵難民特發售有中西文獎券券今經委定所屬男女勸銷員從事出發向遠近中西人士推銷仰我梓里各官努力是所厚望

▲啟事
本會勸銷第一期救國公債經蒙國府將正式價票如數發來計依期派發領者居多而未領者尚有少數茲本會根據上會決議執行免至遲延時日決定準於本年六月廿日止以備結束一度手續如在此期限內不轉換者則將其價票全數收歸本會公有惟同國者不在此限至日前本會發出之臨時收條逾期亦等無効特此鄭重聲明以免後論此佈

告廣司公路鐵亞晏詩
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
本公司歡迎華友光顧
常以優禮接待華友 本公司之快車「大陸號」快捷穩固 每晚七點拾五分鐘由雲埠啟程 第四日晨八點四十五分鐘可抵滿地可 如赴都朗度及附近各埠 可於中途轉車 至第四日晨六點三十分鐘 便抵連都城

欲業餐館者勿失時機
啟者弟有餐館一間在錦繡地適當裝修全華華慶最新式者弟現理西人伙食生意事務繁不能時兼顧願所做之餐館司理人圖別業願將該店全盤生意出賣或買如有親朋欲謀斯業者請向下列門牌通訊或親臨到面議可也
Cut Rate Grocery
270 Victoria St. Kamloops, B.C.
吳榮添啟

KUO KONG SIK 國公
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
及時熱衣大貢獻
加重大紡說衫每件五元五每件二件拾元
雪白新明紡說衫每件三元五每件二件六元
雪白小花文華縐每件四元五每件二件八元

司公興中
CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.

國產貨品
樣樣美備
新到
油糖茶米
批發相宜

世界大旅館
WORLD TRAVELERS
1201-1203 ST. VICTORIA
VANCOUVER, B.C.



Chantecler
CIGARETTE PAPERS

鐵地架梨煙紙
為自捲煙仔諸
君最適用之煙
紙：紙質高貴
：柔軟潔淨：
：有膠汁：請
試用之：

利源興
GIM LEE YUEN HING KEF
75 Pender St. E. Phone Seymour 2-2888
Vancouver, B.C.

總經理林舉振謹啓

本店代理各園
口鮮菜現當大
洪出市相宜
現又辦到大帮
油米茶雜貨正
地道藥材著名
丸散種種俱備
取價從廉如蒙
光顧感佩莫名
自當快捷應命
無悞也

祖國新聞

此間通訊社得接上海消息：謂上海
敵海軍當局對於外記各報所載空軍炸
擊重慶英領事館之原因，據云：當敵
飛機襲擊重慶時，德英等領事館附近
有敵機五架，敵機在重慶上空盤旋，
故炸彈之誤落英領事館及他處在所
難免云。

▲路透社：海訊 本報今日得接重慶
星期四被空襲之詳細消息：查當日英
大使館，並非在英領事館，而係在
英領事館以西之外交部賓館，夜後
英大使館始到英領事館視察破壞情形
當空襲時，英大使館之華文參贊畢
命尼，等秘書格爾威，英總領事杜
拉夫等，均在領事館內，均幸得脫
險。查英總領事署中彈，係在空地
爆炸，炸毀房屋窗門，英領事夫婦所
住之房舍被炸燬，英大使館人員及領
事館職員等，當夜被炸彈助救護受之
華人，外交部秘書段茂蘭，以分訪各
國使館及領事館，表示中國政府對於
外人產業被炸擊之深切關懷。

▲敵謀滅軍需負擔決定
敵謀滅軍需負擔決定

在華實行農工政策

上海訊 確息 敵軍閥為減輕其在華
敵軍糧餉之負擔及支持長期侵華戰事
起見，月前曾由陸軍部等四相首腦舉行
秘密會議，決定在華實行農工政策，
法在原則上，即我國古代田賦之法，
而方式則異，聞其廣大敵軍每佔
一地，即將原有工廠加以沒收，或以
合作方式接收，而由軍隊中遴選有工
業技能者，負責主持該項生產事宜，
以便就地供養，聞其計劃中預定於第
一年中可減輕敵軍支出三分之一，
第二年則可減半，第三年則可完全無
須東京之接濟，此項計劃，較諸發行
偽鈔尤為毒辣云。

舉操氏參草救星丸

每料四元 如購贈送 殖器靈藥丸 各等時
腎虧精少，服之壯陽，強陽益精，陽事不舉，
舉而不堅，服之壯陽，強陽益精，陽事不舉，
白濁，男女性慾缺乏，服之催情促愛，固本
培元，性慾勃發，情不絕，夫婦同氣，感情
倍增，不可言，老翁服之，固精益髓，轉老
還童，老婦服之，人補血份，營養全身，
男用外療 殖器靈藥丸 每樽壹
女用外療 殖器靈藥丸 每樽壹
男用外療 殖器靈藥丸 每樽壹
女用外療 殖器靈藥丸 每樽壹

新舊花柳搜毒藥精
恭頌舉操氏搜毒
藥精之靈驗

舉操氏發明萬應搜毒精

生容月池
寓內方脈

行藥氏操舉 人拿加
GU TAO SHE
432 Columbia Ave.,
Vancouver, B.C. Can.

啟者弟來古有年向來業
商山埠的遇友人相約遊
埠時不慎涉足花界初
不意過有十餘大見身
痛經痛中西醫調理總不
見效自思一舉一動皆痛
又發生身起紅粒芒刺
幸得之良友指示弟買
弟之良友指示弟買
弟之良友指示弟買
弟之良友指示弟買

廣東水陸陸軍圖減沽三仙
請購第壹段告白 郵票代價使足一成
君你欲享的興趣
請用
閣房久戰香露
每樽定價五毛
● 減沽每樽貳毛五
● 林棟臣醫生 局 邦定 梁
● 城林棟臣醫生 局 邦定 梁
● 城林棟臣醫生 局 邦定 梁
● 城林棟臣醫生 局 邦定 梁

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 0230
Vancouver, B.C.

佐治大旅館
本旅館在雲中街與佐治街
角開張房舍寬敞裝修雅潔
爐溫水暖水喉冷熱且與華商
為鄰近為便利起見特備自
由車送迎諸君光顧希為留意
電話：矢磨 〇八八〇

司人 鄭福和 同啓

WING WING CO.
87 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.



華雲高雲
行約記新生活
WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.

恭祝麥文聖藥 予染皮膚癢症歷經三年
已購各藥調理無效今向麥文聖藥買得皮膚濕
癢頑癬藥膏一盒三兩庄壹元按壹星期果然
斷癢故誌為頌 雲譚炎上言
吾受風濕骨痛日久現聽友人之言寄銀壹元
到麥文聖藥買得蛇油膏藥二張貼了
壹張吸清黃白濕水出來果無風濕骨痛
後真良藥也 Club Cafe 梁存頌
Box 124 Warner Alta

雲高華
花柳毒掃
KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.
電話 二四九一

茲將自製各膏丹丸散列下
花柳毒膏每盒 壹元五 花柳白濁丸每盒 壹元五
萬應拔毒生肌膏每盒 壹元五 三角風膏每盒 壹元
跌打藥水每樽 壹元二五 外射止渴水每樽 壹元
參茸三鞭補腎丸每樽 壹元五 萬應濕毒膏每盒 壹元五
本堂專辦祖國地道藥材各正字號膏丹丸散花柳香品發
客特設電話傳接散快妥當諸君光顧無任歡迎
總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

白浮玉蓋，宮入廣寒，餐快朵頤，館留上客，白宮輪奐
恍如身歷白宮，餐館鴻圖，不振業營餐館，況乃規模
展拓，鳩工奚惜庀材，廳室鋪陳，揚厲自應踵事，倏忽
紛華在目，落成美景怡神，試看合尊促席，酒綠燈紅，
何妨道故停鞭，茶香飯熟，且窗明几淨，不着纖塵，盃
潔簡豐，要皆珍錯，殷勤侍者，爭倒屣以迎賓，精巧厨
師，烹飪而應命，朋簪既盡，美盡東南，花月品題，
符其實，盤餐的是無雙，業臻維新，諸君子如肯惠
臨，本主人無任欣迎，茲逢復市，筆下陳言，謹竭鄙誠，
藉廣招徠，

（地點）片打街東九拾四號門牌
WHITE HOUSE CHOP SUEY
94 Pender Street East, Vancouver, B.C.

雲（白宮）餐館復業廣告

△本餐館創設四年餘，歷蒙僑梓光顧，感激無量。
△因地方偏仄，傢私陳舊，故不惜重資，停市從新修飾。
△增闢舖位，佈置悉臻現代化，輪奐宏麗，可稱絕無僅有。
△已於五月廿日（星期六）六時，復行開市營業，用答僑胞眷顧雅意。
△尚企惠然，無任歡迎。

新到大帮咸魚

黃東新聞

十足金葉首飾

內外全科

二學導

加拿大雲高吧華僑孔元啟

Sey. 3621

新到大帮咸魚
免首新黃花片魚
免首新黃花全魚
免首新白花片魚
免首新水大烏魚
頂好鹽犬魚
頂好馬鮫魚
頂好肥芒魚
頂好馬友魚
貨靚價平
大小光顧
無任歡迎

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

500 Main & 208 Pender St. E
Vancouver, B.C. Canada

抗戰新書 八折平沽

國新曲集「救亡新歌」

四毛
 抗敵到底
 五毛
 綱安
 國性論
 北抗敵紀實（西北戰雲）
 四毛
 抗敵到底
 五毛
 綱安
 國性論

時青年指南 四毛 朱德傳 壹
聯紅軍新戰術 毛五 新路線 壹
時戲劇叢書 壹毛 血債 毛

時農業經濟之統制觀
戰必讀（告時代青年）
際間諜大披露反間諜與反戰爭三手

下列各貨一律實價發售 無折

壯陽益壽丸 每樽 一元

東方報 四毛
白山圖 五毛
中華報 四毛

報 五先 湖北省地圖 壹

華新地圖九毛 廣東大地圖壹圓

力倍足
藥價
函極老

▲求子水得者注意
▲才弱小者注意
▲男女心癆者注意

此丸滋陰種子助人身體發育使生
器幹永固雄偉夢遺滑精最效誠人

情實可憫茲幸商准告

▲遠心心痛茶每劑銀四元

此茶專治老幼新舊心痛若於痛作時服之收效尤速限廿劑斷根

序應製藥緣起 加摩人 廣仁天

白等費
畧廉援
助以故
在祖父
官從張
永晴大
師習堪
輿於江
守日召
子巡撫
衛倫圖
偶談及
醫事得
撫示此
祖傳秘
方屢試
頗效活
人無算
心亦濟
世非是
藉此圖
利然莫
大
井之流
製藥多
種信口
雌黃竟
能

減收入
五折俾
得甘露

病不愈其全一俗謂雷公打死都能
返生一豈不是醫財捷徑何必偏製貳
想明達君子當必大悟矣

本氏此次回加重作藥物帶學益由船
輪辦鮮明藥料工定製其收時出至

同沾但
每次不
出講過

三料
貳料五元向無代理以
慎重尙維亮察

10

Figure 1

2

本公司專由中國直接辦米入口發售。
每幫新到：價廉質美：
加拿大各處發行商：均有本店各記號
之米出賣
△請照下列各種定購無誤
◎三紅星特等絲苗米
◎一等絲苗米（紅嘜）
◎上等絲苗米（黑嘜）
◎C.R.M.嘜一等荳占米
裝包重量：悉如顧客之意。
本店並供給米糧與各魚濕承辦家：
以應工作期內之需要。

如有咨詢 極表歡迎

258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada


此丸確能重整戈矛堅如鐵錐的神勇服後
奪點鐘包令汝熱氣騰騰轟轟烈烈的前進
固精腎 中寶 每盒一元
神效 消痰止咳丸 每罇三毛五
神效 掃除毒必消葯精每料三元
百毒 治白濁最為神速消內毒極為靈驗
担保兩日全愈 白濁洗射水 每罇一元五
包愈水 斷根脫痔散 每料二元
不復發 房中快樂水 每罇五毫
性愛露 每罇壹元
(注意) 各種藥品用法另單說明
代理處 廣萬生 金利源 輔行 國信

丈夫再造丸
每樽二元

Phone. Say. 8060

中·西·十足金·新穎首飾

布路華



男女裝
價由貳
十四元
七五起

最近又辦到大幫壹九三九年各著名公司新款手鐲袋鐲如：布路華、麥利陣、瑞士：等公司出品價錢相宜瑞士公司手鐲十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起

加倉 詩首 崇正 啤鍾 委 委 委 鄭 長

華僑購機抗敵
 勞委會職員
 領事
 員李樂天 副林近亭 高啟元
 員林舉振 副雷健
 員朱廣煒 副梁緝光
 振秀 朱光燿 財政監督劉孔正 黃家釁
 員及駐會辦公委員與公債會同
 駐在該通會分發
 Chinese Benevolent Association
 108 Pender Street East
 Vancouver, B. C. Canada.

天方 補 世界 樹 田

荒驚人新貢獻貳百餘年天雷太師祖真傳補腎
特製
腎丸
確有九牛二虎之力
包有返老還童之功
補劑之藥土 ▲是發揚國藥的曙光
虛弱的救星 ▲是改造男子的秘方
定價貳元五毛 減售貳元貳毛五 三樽六元
開血丸
是女界健康的恩物
是血虧虛之至寶

日 栗七 栗九 栗三 栗一 唯能 一王 母權

定價貳元五毛。減售貳元二毛五。三樽六元。

雷 花柳 仙藥

——毒症大掃把

澈底殺菌除毒 確能數小時內見効

時後……則藥運打全身而掃其毒 每樽

時後……則全身白毒由大便瀉下 貳元

時後……則毒清病除腫消而復原 特價

時後……則完全痊愈而水不再發

濁斷根特効新藥

伐性

特效聖藥
此藥全用國藥配製而成功效驚人

△小便刺痛 △疝疔血濁
△濁久流 △膀胱發炎
△淋瀝白濁 △遺精白濁
△遠年殘毒 △尿管發炎

每瓶特價壹元

種子靈
每瓶特價壹元

愛的樂
不傷身體可用數十次
每瓶特價壹元

精無夢自遺 精關不固 滑精自洩 每樽特價
眠頭眩耳鳴 腰酸脚軟 睡不寧神 壹元五毛

江 利 郎

沽靈 外治強腎新藥 每瓶特價七毛五
 付現銀交易不寄(○)各國均准入口並添招
 權優厚有意函商面洽者一律歡迎
 羅省 天雷藥行總經理
 ng Lui Hong, 870 Linden Street
 Los Angeles, Calif. U. S. A.

Carrie's Dress Shop

139 E. Hastings St.

中華民國八年六月廿號

De la Republica Mexicana
Aparado Postal 2716 Mexico, D. F.

▲全加洪門致公堂總幹部通告
為通告事照得美洲洪門總幹部大會已擇定地點於美國京城
本總幹部曾兩次通函各區各埠將選出之代表名單寄來俾會
同復選經五月廿六號開票選出第六區總分堂各埠代表
幸財政友配合總幹部李瑞門君為加拿大總分堂全權代表
前往參加與總幹部會商此合行通告仰本屬各埠諸公如
有關於洪門應與總幹部各埠代表會商即照下列西文地址轉
抄案直接郵付墨京總幹部處交李君收俾轉呈大會代表團會
商以定取舍而資核施行幸勿延誤為盼此佈
Comite Directivo Pro-Logias Chinas
"Chee Kung Tong"

●本店新辦到大幫
●寶文「薄綿紗襪」每對九毫八
●色色俱有：且特為利便愛國之華人婦
女計：專備八號半至九號襪其多：
●薄棉「斯」衫 各款 每件九毫八
●并有「女衫」甚多 每件 貳元九毫八
●新式長襪 各款 每件拾貳元九毫八
●新式長襪 各款 每件拾貳元九毫八

吧館旅來寶
LOYAL HOTEL
258 Pender St. F
Phone Seymour 2926
Vancouver, B. C. Canada
六貳九貳貳貳貳貳

●寶來旅館 設在雲城
●樓高五層 房間百二
●被褥鮮明 冷熱水龍
●四時應命 租居亦可
●暫住聽命 租價克己
●往來利便 向所讚稱
●僑胞賜顧 格外歡迎
●本旅館謹啟

西醫
地址：士嘉堡區 九一三號
電話：九一三號
地址：士嘉堡區 九一三號
電話：九一三號

局務印軒新圖
機器齊備 字粒俱新
印刷精良 排版雅觀
取價低廉 交件迅速
僑胞惠顧 無任歡迎
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
Phone Trinity 5575
收謹棠立林人理司



認明商標 提防假冒
總經理：輔行雜貨公司

涼喉止渴 暑天良友
六兩庄 貳兩庄
10c 25c

▲廣東新聞三
●日獸犯容奇被擊退
●日獸運輸大受阻碍
●來函照錄

●日獸運輸大受阻碍
●來函照錄

●日獸運輸大受阻碍
●來函照錄

局報定
光明畫報 期五第
良友畫報 期五第
大地畫報 期五第

●無論與西女未婚將婚已婚都
●宜購讀此英文譯中文的一書

●新到各種鮮明瓜仁米發行
●趙邦立統理內外全科花柳雜症

●立止止氣喘器具
●老年壯氣 幸得痊癒

生隆校藥材總發行所
壯陽藥丸
此藥專治男婦虛弱、精血不足、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、精神萎靡、四肢無力、心跳氣促、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、產後虛弱、久病體弱、小兒疳積、老人體弱、一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元，每打十元。



姑嫂丸
海狗鞭健腎丸

各界士女
營養已往勞傷虧損
培補未來健全生機

THOROUGHbred RYE
UDL
飲酒諸君 請認
「天地亞兒」商標
之陳舊良醞飲之
開胃舒懷

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
壯陽藥丸
此藥專治男婦虛弱、精血不足、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、精神萎靡、四肢無力、心跳氣促、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、產後虛弱、久病體弱、小兒疳積、老人體弱、一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元，每打十元。